

[mai 1957]

Lyon, dimanche

Chers amis,

A l'instant, et pour la première fois, Bruno me "sort" une phrase en langue d'oc : "dins quala maison ?" Formule de jeu, mais enfin, qu'il l'ait retenue et qu'il la dise de lui-même, cela m'émeut.

Bien, mais c'est pour vous parler de l'exposition que je vous écris. Elle a ouvert ses portes hier. Très peu de visiteurs, mais quelques livres vendus. Naturellement, ceux qui devraient être intéressés au premier chef, telle l'escola de la Seda, nous soutient. La cabicola m'a même téléphoné que j'avais commis une erreur d'orthographe. Je n'ai pas encore bien compris laquelle. Et que — vieille histoire — j'avais triché, en n'exaltant pas Mistral lors de cette fameuse conférence...

Et que, nous occidentaux, etions gens
incompréhensibles pour les australiens:
quelque chose comme des martiens...
J'en passe. Je ne me suis jamais fait
trop d'illusions sur les félibrige, mais
cette bouche m'a tout de même bien
ennuyé. Cela fait sérieusement
boiter mon plan d'action. Tant pis,
nous laisserons traire les ânes et irons
de l'avant...

L'exposition est réussie. Par trois
jours de travail acharné, nous avons trans-
formé l'immense et poussiéreuse chapelle
Ampère. Les "spécialistes" de la maison
qui nous ont rendu visite en ont été
moi plus qu'eux, parce que je me demandais
encore comment nous y sommes arrivés,
la personne qui a, en fait, tout conçu et
fait réaliser, c'est le décorateur J.
Poncet. Gratuitement, pour le plaisir,
cet homme s'est donné sans relâche. Tu
me feras plaisir en lui envoyant (23, rue
Philippe - Gonnard) un ~~mot~~ de remerciement
— en tant que secrétaire général de l'IEO. —
Magnifique a été Jean-Marie Augias,
en dépit de sa santé fragile, il a abattu

un travail extraordinaire. Les élèves sont
venus nombreux nous aider, et si
je devais vous dire ~~combien~~ ceux qui, de très
près ou de loin, nous ont aidés, j'en en
finirais pas si tôt.

Jusqu'à présent nous n'avons eu
qu'un article (dernière heure) avec
photo. Mais les autres journaux ont
pu nous ~~aider~~ de faire aussi quelque chose.
Et nous sommes passés, Ben, Auguste et moi,
à la Radio (vendredi 13^h) et à la Télévision
(~~Mercredi~~ 13^h 30): cette dernière émission,
longue de plus de cinq minutes, nous a permis
de dire pas mal de choses, et de montrer
des livres, des grammaires, des tableaux.

Je vous tiendrai au courant du
développement de l'affaire. Avant de
clore une lettre, je vous redis combien j'ai
été heureux de passer quelques heures -
trop brèves et trop courtes! - en votre com-
pagnie. Nous reverrons - nous plus sou-
vent d'ici ou là? [Je pars en Espagne, nous, en
Catalogne, vers le 15 juillet; serez-vous encore à
Nîmes?]]

Signez-vous que Bruno est rentré à Lyon avec
une ~~triste~~ angine.

Amities de Berengère et de moi pour vous
eux.

B. Lespès